II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 692/2012,

annettu 24 päivänä heinäkuuta 2012,

asetusten (EU) N:o 43/2012 ja (EU) N:o 44/2012 muuttamisesta paholaisrauskun suojelemisen ja eräiden kalastusmahdollisuuksien osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksissa (EU) N:o 43/2012 [1] ja (EU) N:o 44/2012 [2] vahvistetaan EU:n vesillä ja, EU:n aluksiin, tietyillä EU:n ulkopuolisilla vesillä sovellettavat tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet vuodeksi 2012.

(2) Muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemisesta tehdyn yleissopimuksen kymmenennessä sopimuspuolten konferenssissa (COP10), joka pidettiin Bergenissä 20–25 päivänä marraskuuta 2011, lisättiin paholaisrausku (*Manta birostris*) yleissopimuksen liitteen I ja liitteen II suojeltujen lajien luetteloihin. Sen vuoksi on aiheellista säätää paholaisrauskun suojelemisesta kaikilla vesillä kalastavien EU:n alusten sekä EU:n vesillä kalastavien muiden kuin unionin alusten osalta.

(3) Tieteellis-teknis-taloudelliselle kalastuskomitealle (STECF) on ehdotettu mahdollisuutta suorittaa saaliskiintiöt täydellisesti kirjaavaa koekalastusta useiden eri kantojen osalta Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) suuralueella VII, jotta voitaisiin määrittää saaliskiintiöiden vaikutus kalastuskuolevuuteen, poisheitettyihin määriin ja valikoiviin kalastuskäytäntöihin sekakalastuksessa. Koekalastus koskisi punakampelan, merikrotin, lasikampelan ja kummelitursken kantoja, joiden osalta olisi saatavilla 1 prosentin lisäkiintiö, sekä koljan kantaa, jonka osalta olisi saatavilla 5 prosentin lisäkiintiö. Komission pyyntöön antamassaan vastauksessa STECF ilmaisee tukensa tälle koekalastukselle ja pitää sitä tärkeänä askeleena kehitettäessä saaliskiintiöiden hallinnointiin perustuvaa lähestymistapaa. STECF toteaa myös, että tämä koekalastus ei juurikaan uhkaa lisätä kyseisten kantojen kokonaiskalastuskuolevuutta. Sen vuoksi on aiheellista muuttaa asiaankuuluvia TACeja, jotta nämä lisäkiintiöt olisivat arvioituun koekalastukseen osallistuvien jäsenvaltioiden saatavilla.

(4) Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuskomissio (WCPFC) kumosi 26–30 päivänä maaliskuuta 2012 Guamissa, Yhdysvalloissa, pidetyssä kahdeksannessa vuosikokouksessaan välittömin vaikutuksin määräyksensä, jotka koskevat isosilmätonnikalan ja keltaevätonnikalan kurenuottakalastuksen kieltoalueita tietyillä aavan meren alueilla. Nämä kalastuskieltoalueet pantiin täytäntöön unionin oikeudessa asetuksen (EU) N:o 44/2012 32 artiklalla, joka olisi sen vuoksi kumottava.

(5) Yhdistynyt kuningaskunta on antanut tietoja erään Irlanninmerellä pohjatrooleilla kalastavan alusryhmän, jonka kohdelaji oli atlantinsimpukka, saamista turskasaaliista Irlanninmerellä. Näiden STECF:n arvioimien tietojen perusteella voidaan todeta, että tuohon kalastukseen osallistuvien alusten turskasaaliit poisheitetyt määrät mukaan luettuina eivät ylitä 1,5:tä prosenttia kyseessä olevan alusryhmän kokonaissaaliista. Kun otetaan lisäksi huomioon kyseessä olevan alusryhmän kalastustoiminnan seurannan ja valvonnan varmistamiseksi käytössä olevat toimenpiteet ja se, että tämän alusryhmän sisällyttäminen järjestelmään aiheuttaisi kohtuuttoman hallinnollisen rasitteen verrattuna sillä tuon kalastuksen turskakantoihin olevaan kokonaisvaikutukseen, on tarkoituksenmukaista sulkea Irlanninmerellä pohjatrooleilla kalastava ja atlantinsimpukkaa kohdelajinaan pitävä alusryhmä turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 1342/2008 [3] III luvussa säädetyn pyyntiponnistusjärjestelmän soveltamisen ulkopuolelle.

(6) Kattegatin turskan TACin olisi oltava samansuuruinen kuin unionin kiintiö. Sen vuoksi sitä koskeva luku asetuksessa (EU) N:o 43/2012 olisi oikaistava tämän mukaisesti.

[1] EUVL L 25, 27.1.2012, s. 1.
[2] EUVL L 25, 27.1.2012, s. 55.
[3] EUVL L 348, 24.12.2008, s. 20.

(7) Unioni on saanut vuodelle 2012 lisäkalastusmahdollisuuksia unionin ja muiden Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön (NAFO) sopimuspuolten välisten kiintiöiden siirtojen johdosta. Asetuksen (EU) N:o 44/2012 liite I C olisi näin ollen muutettava vuoden 2012 osalta näiden uusien kalastusmahdollisuuksien ottamiseksi huomioon. Nämä muutokset koskevat vuotta 2012 eivätkä vaikuta suhteellisen vakauden periaatteeseen.

(8) Asetuksen (EU) N:o 43/2012 liitteessä II C vahvistetaan pyyntiponnistusrajoitukset Englannin kanaalin länsiosan merianturakannan hoidon yhteydessä ICES-alueella VII e. Yhdistyneen kuningaskunnan pyynnöstä komissio on pyytänyt STECF:n lausuntoa siitä, voitaisiinko liitettä II C muuttaa niin, että tuon liitteen kohdassa 1.2 tarkoitetulle seisovia pyydyksiä koskevalle vapautukselle voitaisiin vahvistaa vaihtuva viitekausi nykyisen pysyvän viitevuoden sijaan. Vastauksessaan STECF katsoo, että lähempänä nykyhetkeä oleva vuosi tai useampaan viime vuoteen perustuva vaihtuva viitekausi olisi toivottava ja että tämän muutoksen vaikutus kyseisen kalastuksen pyyntiponnistukseen olisi merkityksetön.

(9) Kun jäsenvaltioille oliivituskan TACissa NAFO-alueella 3NO myönnetyt kiintiöt lasketaan yhteen, summaksi saadaan unionin kiintiö, joka ylittää yhdellä tonnilla alueellisessa kalastusjärjestössä vahvistetut kalastusmahdollisuudet. Sen vuoksi vastaava kiintiöjako asetuksessa (EU) N:o 44/2012 olisi muutettava.

(10) Unionin, Islannin ja Färsaarten väliset neuvottelut kalastusmahdollisuuksista eivät ole johtaneet sopimukseen vuoden 2012 osalta. Sen vuoksi näitä neuvotteluja varten varatut kalastusmahdollisuudet voidaan nyt jakaa jäsenvaltioille. Lisäksi Koillis-Atlantin makrillikantojen hoitoa koskevat rannikkovaltioiden väliset neuvottelut päättyivät tuloksettomina Reykjavikissa 17 päivänä helmikuuta 2012. Sen jälkeen unioni ja Norja ovat päättäneet vahvistaa makrillia vuonna 2012 koskevat kalastusmahdollisuutensa kahdenvälisten järjestelyjensä mukaisesti. Sen vuoksi asetuksen (EU) N:o 44/2012 1 artikla ja sen liitteissä I A ja I B olevia asiaankuuluvia TACeja olisi muutettava myöntämättömien kiintiöiden jakamiseksi ja makrillin perinteisen jaon huomioon ottamiseksi Koillis-Atlantilla.

(11) ICES:n ja STECF:n antamien lausuntojen mukaan tuulenkalan TACia olisi pienennettävä huomattavasti ICES-alueilla II a ja III a sekä ICES-suuralueella IV sijaitsevilla EU:n vesillä. Näiden lausuntojen vuoksi Norja ja unioni sopivat 9 päivänä maaliskuuta 2012 päättyneissä neuvotteluissa Norjalle siirrettyjen tuulenkalan kalastusmahdollisuuksien vähentämisestä. Asetus (EU) N:o 44/2012 olisi muutettava tämän mukaisesti.

(12) Etelä-Tyynenmeren alueellisen kalastusjärjestön (SPRFMO) perustamista koskeneen, toukokuussa 2007 pidetyn kolmannen kansainvälisen kokouksen osanottajat hyväksyivät väliaikaisia toimenpiteitä, kalastusmahdollisuudet mukaan lukien, pelagisten kalastustoimien ja pohjakalastuksen sääntelemiseksi alueella siihen asti kun tällainen alueellinen kalastusjärjestö on perustettu. Näitä väliaikaisia toimenpiteitä tarkistettiin tammikuussa 2011 pidetyssä SPRFMO:n komissiota käsittelevässä toisessa valmistelevassa konferenssissa ja SPRFMO:n komissiota käsittelevässä kolmannessa valmistelevassa konferenssissa, joka pidettiin 30 päivän tammikuuta ja 3 päivän helmikuuta 2012 välisenä aikana. Nämä väliaikaiset toimenpiteet ovat vapaaehtoisia eivätkä kansainvälisen oikeuden nojalla oikeudellisesti sitovia. Kansainväliseen merioikeuteen kirjattujen yhteistyö- ja säilyttämisvelvoitteiden mukaisesti on kuitenkin aiheellista saattaa nämä toimenpiteet osaksi unionin oikeutta vahvistamalla unionin kokonaiskiintiö ja jakamalla se asianomaisten jäsenvaltioiden kesken.

(13) Asetuksia (EU) N:o 43/2012 ja (EU) N:o 44/2012 sovelletaan pääsääntöisesti 1 päivästä tammikuuta 2012. Sen vuoksi myös tätä asetusta olisi sovellettava tuosta päivästä alkaen. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei rajoita oikeusvarmuuden ja luottamuksen suojan periaatteiden soveltamista, sillä asianomaisia kalastusmahdollisuuksia ei ole vielä käytetty loppuun. Uusien paholaisrauskua koskevien säännösten olisi kuitenkin oltava voimassa vasta siitä päivästä, jona muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemisesta tehdyn yleissopimuksen asianomaisten liitteiden muutokset tulevat voimaan sen XI artiklan 5 kohdan mukaisesti. Samoin asetuksen (EU) N:o 44/2012 32 artikla olisi kumottava 31 päivästä maaliskuuta 2012 alkaen, joka on WCPFC:n ilmoittama voimaantulopäivämäärä. Koska eräiden saalisrajoitusten muutokset vaikuttavat EU:n alusten taloudelliseen toimintaan ja kalastuskauden suunnitteluun, tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen julkaisemisen jälkeen.

(14) Kun asetus (EU) N:o 44/2012 hyväksyttiin, enimmäismäärä EU:n aluksia, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa ja valkotonnikalaa Intian valtameren tonnikalakomission (IOTC) yleissopimusalueella, ei sisältänyt 15:tä Ranskan lipun alla purjehtivaa ja Réunionilla rekisteröityä kalastusalusta. Kyseisessä liitteessä esitettyä unionin TACia olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 43/2012 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) N:o 43/2012 seuraavasti:

1) Lisätään 12 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”g) paholaisrausku (*Manta birostris*) kaikilla vesillä.”

2) Lisätään 13 artiklan jälkeen artikla seuraavasti:

"13 a artikla

Asetuksen (EY) N:o 754/2009 muuttaminen

Lisätään asetuksen (EY) N:o 754/2009 1 artiklaan alakohta seuraavasti:

"i) Yhdistyneen kuningaskunnan 16 päivänä maaliskuuta 2012 päivätyssä pyynnössä yksilöity Yhdistyneen kuningaskunnan lipun alla purjehtiva alusryhmä, joka osallistuu atlantinsimpukkaa (*Aequipecten opercularis*) kohdelajinaan pitävään kalastukseen Irlanninmerellä (ICES-alue VII a) Mansaaren ympärillä ja joka käyttää erityistä ovitroolia, jonka silmäkoko on 80–100 mm ja joka on suunniteltu kalansaaliita välttäväksi (yläpaulan korkeus 2 jalkaa, lyhyet harukset tai ei haruksia ja pieni troolin suu)." "

3) Muutetaan liite I tämän asetuksen liitteessä I olevan tekstin mukaisesti.

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 44/2012 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) N:o 44/2012 seuraavasti:

1) Kumotaan 1 artiklan 3 ja 4 kohta.

2) Lisätään 13 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

"g) paholaisrausku (*Manta birostris*) kaikilla vesillä."

3) Kumotaan 32 artikla.

4) Lisätään 37 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

"g) paholaisrausku (*Manta birostris*) EU:n vesillä."

5) Muutetaan liitteet I, I A, I B, I C, I J sekä VI tämän asetuksen liitteessä II olevan tekstin mukaisesti.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2012.

Tämän artiklan toisesta kohdasta poiketen 1 artiklan 1 kohtaa, 2 artiklan 2 ja 4 kohtaa, liitteessä I olevaa 1 kohtaa ja liitteessä II olevaa 1 kohtaa sovelletaan kuitenkin 23 päivästä helmikuuta 2012 ja 2 artiklan 3 kohtaa 31 päivästä maaliskuuta 2012.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 24 päivänä heinäkuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. D. MAVROYIANNIS

LIITE I

A OSA

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 43/2012 liite I seuraavasti:

1) Muutetaan A osa seuraavasti:

a) Lisätään ensimmäiseen taulukkoon (tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko) kohdan *Mallotus villosus* jälkeen seuraava:

"*Manta birostris*	RMB	Paholaisrausku"

b) Lisätään toiseen taulukkoon (yleiskielisten nimien ja tieteellisten nimien vastaavuustaulukko) kohdan "Oliiviturska" jälkeen seuraava:

"Paholaisrausku	RMB	*Manta birostris*"

2) B osassa

a) Korvataan turskaa Kattegatin alueella koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	Kattegat (COD/03AS.)
Tanska	82 (1)		
Saksa	2 (1)		
Ruotsi	49 (1)		
Unioni	133 (1)		
TAC	133 (1)	Analyyttinen TAC	

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua."

b) Korvataan lasikampeloita alueella VIII koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Lasikampelat *Lepidorhombus* spp.	**Alue:**	VII (LEZ/07.)
Belgia	470 (1)		
Espanja	5 216 (1)		
Ranska	6 329 (1)		
Irlanti	2 878 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 492 (1)		
Unioni	17 385		
TAC	17 385	Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.	

(1) (1) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 7 artiklassa säädetyin edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 1 prosentti kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä."

c) Korvataan merikrotteja alueella VIII koskeva kohta seuraavasti:

'Laji:	Merikrotit *Lophiidae*	**Alue:**	VII (ANF/07.)
Belgia	2 835 (1) (2)		
Saksa	316 (1) (2)		
Espanja	1 126 (1) (2)		
Ranska	18 191 (1) (2)		
Irlanti	2 325 (1) (2)		
Alankomaat	367 (1) (2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 517 (1) (2)		
Unioni	30 677 (1)		
TAC	30 677 (1)	Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.	

(1) Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueilla VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (ANF/*8ABDE).
(2) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 7 artiklassa säädetyin edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 1 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä."

d) Korvataan koljaa alueilla VIIb-k, VIII, IX ja X sekä EU:n vesillä CECAF-alueella 34.1.1 koskeva kohta seuraavasti:

"Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	**Alue:**	VIIb-k, VIII, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgia	185 (1)		
Ranska	11 096 (1)		
Irlanti	3 699 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 665 (1)		
Unioni	16 645		
TAC	16 645	Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.	

(1) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 7 artiklassa säädetyin edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 5 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä."

e) Korvataan kummelituriskaa alueilla VI ja VII, EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueella Vb ja kansainvälisillä vesillä alueilla XII ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Kummelituriska *Merluccius merluccius*	**Alue:**	VI ja VII; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (HKE/571214)
Belgia	284 (1) (3)		
Espanja	9 109 (3)		
Ranska	14 067 (1) (3)		
Irlanti	1 704 (3)		
Alankomaat	183 (1) (3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 553 (1) (3)		
Unioni	30 900		
TAC	30 900 (2)	Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.	

(1) Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueiden IIa ja IV EU:n vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.
(2) Kummelituriskan pohjoisen kannan 55 105 tonnin kokonais-TACin rajoissa.
(3) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 7 artiklassa säädetyin edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 1 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

Erityisedellytys

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgia	37
Espanja	1 469
Ranska	1 469
Irlanti	184
Alankomaat	18
Yhdistynyt kuningas-kunta	827
Unioni	4 004"

f) Korvataan punakampeloita alueilla VIId ja VIIe koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Punakampela *Pleuronectes platessa*	**Alue:**	VIId ja VIIe (PLE/7DE.)
Belgia	828 (1)		
Ranska	2 761 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 473 (1)		
Unioni	5 062		
TAC	5 062	Analyyttinen TAC	

(1) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 7 artiklassa säädetyin edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 1 prosentti kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä."

B OSA

1. Asetuksen (EU) N:o 43/2012 liitteen II A lisäyksessä 1: korvataan taulukossa c oleva Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskeva sarake seuraavasti:

"Yhdistynyt kuningas-kunta
339 592
1 086 399
0
0
111 693
5 970
158
70 614"

2. Asetuksen (EU) N:o 43/2012 liitteessä: Korvataan 1.2 kohta seuraavasti:

"1.2 Alukset, jotka kalastavat seisovilla verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 120 mm, ja joiden kalastustietoihin on viimeisten kolmen vuoden aikana vuosittain kirjattu merianturan kalastustoiminnasta alle 300 kg elopainona mitattuna, vapautetaan tämän liitteen soveltamisesta sillä edellytyksellä, että

a) nämä alukset pyytävät vuoden 2012 hallinnointijakson aikana alle 300 kg merianturaa elopainona mitattuna;

b) nämä alukset eivät jälleenlaivaa kaloja merellä toiseen alukseen; ja

c) kukin jäsenvaltio toimittaa komissiolle 31 päivään heinäkuuta 2012 ja 31 päivään tammikuuta 2013 mennessä selvityksen kyseisten alusten kirjatusta merianturan kalastustoiminnasta kolmelta edeltävältä vuodelta ja merianturasaaliista vuonna 2012.

Jos jokin näistä edellytyksistä ei täyty, asianomaisille aluksille ei siitä hetkestä lähtien enää myönnetä vapautusta tämän liitteen soveltamisesta."

LIITE II

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 44/2012 liitteet I, I A, I B, I C, I J ja VI seuraavasti:

1) Muutetaan liite I seuraavasti:

a) Lisätään ensimmäiseen taulukkoon (tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko) kohdan *Mallotus villosus* jälkeen seuraava:

"*Manta birostris*	RMB	Paholaisrausku"

b) Lisätään toiseen taulukkoon (yleiskielisten nimien ja tieteellisten nimien vastaavuustaulukko) kohdan "Oliivirurska" jälkeen seuraava:

"Paholaisrausku	RMB	*Manta birostris*"

2) Muutetaan liite I A seuraavasti:

a) Korvataan tuulenkalaa ja sen kanssa saatuja sivusaaliita EU:n vesillä alueilla IIa, IIIa ja IV koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Tuulenkala ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Ammodytes* spp.	**Alue:**	EU:n vedet alueilla IIa, IIIa ja IV (1) (SAN/2A3A4.)
Tanska	34 072 (2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	745 (2)		
Saksa	52 (2)		
Ruotsi	1 251 (2)		
Unioni	36 120		
Norja	2 300		
TAC	38 420		Analyyttinen TAC

(1) Lukuun ottamatta 6 meripeninkulman vyöhykkeen sisäpuolella Yhdistyneen kuningaskunnan peruslinjoista Shetlannissa, Fair Islessä ja Foulassa sijaitsevia vesiä.

(2) Vähintään 98 prosenttia TACiin luetusta puretusta saaliista on oltava tuulenkalaa. Sivusaaliina saadut hietakampelat, makrillit ja valkoturskat luetaan TACin jäljelle jäävään 2 prosenttiin.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla, liitteessä II B määritellyillä tuulenkalan kalastuksenhoitoalueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue:	Unionin vedet tuulenkalan kalastuksenhoitoalueilla (1)						
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/*234_1)	(SAN/*234_2)	(SAN/*234_3)	(SAN/*234_4)	(SAN/*234_5)	(SAN/*234_6)	(SAN/*234_7)
Tanska	19 526	4 717	4 717	4 717	0	395	0
Yhdistynyt kuningaskunta	427	103	103	103	0	9	0
Saksa	30	7	7	7	0	1	0
Ruotsi	717	173	173	173	0	15	0
Unioni	20 700	5 000	5 000	5 000	0	420	0
Norja	2 300	0	0	0	0	0	0
Yhteensä	23 000	5 000	5 000	5 000	0	420	0

(1) Voidaan tarkistaa tämän asetuksen 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti.";

b) Korvataan silliä EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla Vb, VIb ja VIaN koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:** Silli *Clupea harengus*		**Alue:** EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VIb ja VIaN (1) (HER/5B6ANB)
Saksa	2 560	
Ranska	484	
Irlanti	3 459	
Alankomaat	2 560	
Yhdistynyt kuningaskunta	13 837	
Unioni	22 900	
TAC	22 900	Analyyttinen TAC

(1) Kyseessä on sillikanta alueella VIa linjan 56° 00′ N pohjoispuolella sekä siinä osassa aluetta VIa, joka sijaitsee linjan 7° 00′ W itäpuolella ja linjan 55° 00′ N pohjoispuolella, Clydea lukuun ottamatta.";

c) Korvataan mustakitaturskaa EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:** Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*		**Alue:** EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII ja XIV (WHB/1X14)
Tanska	10 370 (1)	
Saksa	4 032 (1)	
Espanja	8 791 (1) (2)	
Ranska	7 217 (1)	
Irlanti	8 030 (1)	
Alankomaat	12 645 (1)	
Portugali	817 (1) (2)	
Ruotsi	2 565 (1)	
Yhdistynyt kuningaskunta	13 454 (1)	
Unioni	67 921 (1)	
Norja	30 000	
TAC	391 000	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta. Tämän asetuksen 7 artiklaa sovelletaan.

(1) Erityisedellytys: Josta enintään 68 prosenttia voidaan pyytää Norjan talousalueella tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella (WHB/*NZJM1).

(2) Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueille VIIIc, IX ja X; sekä CECAF-alueella 34.1.1 sijaitseville EU:n vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle."

d) Korvataan tylppäpyrstömolvaa EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla Vb, VI ja VII koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:** Tylppäpyrstömolva *Molva dypterygia*		**Alue:** EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI, VII (BLI/5B67-) (3)
Saksa	20	
Viro	3	
Espanja	62	
Ranska	1 423	
Irlanti	5	
Liettua	1	
Puola	1	
Yhdistynyt kuningaskunta	362	
Muut	5 (1)	
Unioni	1 882	
Norja	150 (2)	
TAC	2 032	Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 12 artiklaa sovelletaan.

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.
(2) Pyydettävä EU:n vesillä alueilla IIa, IV, Vb, VI ja VII (BLI/*24X7C).
(3) Sovelletaan erityisiä sääntöjä asetuksen (EY) N:o 1288/2009 (1) 1 artiklan ja asetuksen (EY) 43/2009 (2) liitteessä III olevan 7 kohdan mukaisesti.
(1) EUVL L 347, 24.12.2009, s. 6.
(2) EUVL L 22, 26.1.2009, s. 1.";

e) Korvataan molvaa EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:** Molva *Molva molva*		**Alue:** EU:n ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV (LIN/6X14.)
Belgia	30	
Tanska	5	
Saksa	109	
Espanja	2 211	
Ranska	2 357	
Irlanti	591	
Portugali	5	
Yhdistynyt kuningaskunta	2 716	
Unioni	8 024	
Norja	6 140 (1) (2)	
TAC	14 164	Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 12 artiklaa sovelletaan.

(1) Erityisedellytys: Josta muiden lajien tahattomia saaliita saa olla 25 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla Vb, VI ja VII. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisten 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien saaliiden kokonaismäärä alueilla VI ja VII ei saa olla yli 3 000 tonnia.
(2) Keila mukaan luettuna. Norjan kiintiöt ovat molvan osalta 6 140 tonnia ja keilan osalta 2 923 tonnia, niitä voidaan vaihtaa 2 000 tonniin saakka, ja ne on pyydettävä pitkälläsiimalla alueilla Vb, VI ja VII."

f) Korvataan makrillia alueilla IIIa ja IV sekä EU:n vesillä alueilla IIa, IIIb ja IIIc sekä osa-alueilla 22–32 koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Makrilli *Scomber scombrus*	**Alue:**	IIIa ja IV; EU:n vedet alueilla IIa, IIIb, IIIc sekä osa-alueilla 22–32 (MAC/2A34.)
Belgia	512 (3)		
Tanska	17 580 (3)		
Saksa	534 (3)		
Ranska	1 612 (3)		
Alankomaat	1 623 (3)		
Ruotsi	4 813 (1) (2) (3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 503 (3)		
Unioni	28 177 (1) (3)		
Norja	167 197 (4)		
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta. Tämän asetuksen 7 artiklaa sovelletaan.	

(1) Erityisedellytys: Mukaan luettuina Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella pyydettävät 242 tonnia (MAC/*04N-).
(2) Norjan vesillä kalastettaessa turskan (COD/*2134.), koljan (HAD/*2134.), lyyraturskan (POL/*2134.) ja valkoturskan (WHG/*2134.) sekä seidin (POK/*2134.) sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.
(3) Voidaan pyytää myös Norjan vesillä alueella IVa (MAC/*4AN.).
(4) Saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta (vesillepääsykiintiö). Tämä määrä sisältää Norjan osuuden 46 685 tonnin suuruisesta Pohjanmeren TACista. Tämä kiintiö voidaan pyytää vain alueella IVa (MAV/*04A.), lukuun ottamatta 3 000:ta tonnia, joka voidaan pyytää alueella IIIa (MAC/*03A.).

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää alla mainittuja määriä.

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa ja IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, kansainväliset vedet alueella IIa, 1.1.–31.3.2012 ja joulukuussa 2012 (MAC/*2A6.)
Tanska	0	4 130	0	0	9 482
Ranska	0	490	0	0	0
Alankomaat	0	490	0	0	0
Ruotsi	0	0	390	10	1 829
Yhdistynyt kuningaskunta	0	490	0	0	0
Norja	3 000	0	0	0	0"

g) Korvataan makrillia alueilla VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe, EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueella Vb ja kansainvälisillä vesillä alueilla IIa, XII ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Makrilli *Scomber scombrus*	**Alue:**	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla IIa, XII ja XIV (MAC/2CX14-)
Saksa	20 427		
Espanja	22		
Viro	170		
Ranska	13 619		
Irlanti	68 089		
Latvia	126		
Liettua	126		
Alankomaat	29 788		
Puola	1 438		
Yhdistynyt kuningaskunta	187 248		
Unioni	321 053		
Norja	13 898 ([1]) ([2])		
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta. Tämän asetuksen 7 artiklaa sovelletaan.	

([1]) Voidaan pyytää alueella IIa, alueella VIa linjan 56° 30′ N pohjoispuolella sekä alueilla IVa, VIId, VIIe, VIIf ja VIIh (MAC/*AX7H).
([2]) Lisäksi Norja voi kalastaa 33 437 tonnia vesillepääsykiintiöstä linjan 56° 30′ N pohjoispuolella ja lukea sen saalisrajoitukseensa (MAC/*N6530).

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa seuraavilla alueilla saa pyytää enintään alla mainitut määrät ja ainoastaan mainittuina aikoina.

	EU:n ja Norjan vedet alueella IVa (MAC/*04A-EN) 1.1–15.2.2012 ja 1.9.–31.12.2012	Norjan vedet alueella IIa (MAC/*2AN-)
Saksa	8 219	837
Ranska	5 479	557
Irlanti	27 396	2 790
Alankomaat	11 985	1 220
Yhdistynyt kuningaskunta	75 342	7 672
Unioni	128 421	13 076";

h) Korvataan makrillia alueilla VIIIc, IX ja X sekä EU:n vesillä CECAF-alueella 34.1.1 koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Makrilli *Scomber scombrus*	**Alue:**	VIIIc, IX ja X, EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (MAC/8C3411)
Espanja	30 278 (1)		
Ranska	201 (1)		
Portugali	6 258 (1)		
Unioni	36 737		
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta. Tämän asetuksen 7 artiklaa sovelletaan.	

(1) Erityisedellytys: Muiden jäsenvaltioiden kanssa vaihdettavat määrät voidaan pyytää alueilta VIIIa, VIIIb ja VIIId (MAC/*8ABD). Espanjan, Portugalin tai Ranskan vaihtoa varten toimittamat ja alueilta VIIIa, VIIIb ja VIIId pyydettävät määrät eivät saa kuitenkaan olla yli 25 prosenttia luovuttavan jäsenvaltion kiintiöstä.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä.

	VIIIb (MAC/*08B.)
Espanja	2 543
Ranska	17
Portugali	526";

i) Korvataan makrillia Norjan vesillä alueilla IIa ja IVa koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Makrilli *Scomber scombrus*	**Alue:**	Norjan vedet alueilla IIa ja IVa (MAC/2A4A-N.)
Tanska	12 608 (1)		
Unioni	12 608 (1)		
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta. Tämän asetuksen 7 artiklaa sovelletaan.	

(1) Alueen IIa (MAC/*02A.) ja alueen IVa (MAC/*4A.) saaliit on ilmoitettava erikseen.";

j) Korvataan kilohailia ja sen kanssa saatuja sivusaaliita EU:n vesillä alueilla IIa ja IV koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Sprattus sprattus*	**Alue:**	EU:n vedet alueilla IIa ja IV (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 737 (4)		
Tanska	137 489 (4)		
Saksa	1 737 (4)		
Ranska	1 737 (4)		
Alankomaat	1 737 (4)		
Ruotsi	1 330 (1) (4)		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 733 (4)		
Unioni	151 500		
Norja	10 000 (2)		
TAC	161 500 (3)		Varo-TAC

(1) Tuulenkala mukaan luettuna.
(2) Voidaan pyytää ainoastaan EU:n vesillä alueella IV (SPR/*04-C.).
(3) Voidaan tarkistaa tämän asetuksen 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti.
(4) Vähintään 98 prosenttia TACiin luetusta puretusta saaliista on oltava kilohailia. Sivusaaliina saadut hietakampelat ja valkoturskat luetaan TACin jäljelle jäävään 2 prosenttiin (OTH/*2AC4C)."

k) Korvataan piikkimakrillia ja sen kanssa saatuja sivusaaliita EU:n vesillä alueilla IIa, IVa; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe; EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueella Vb sekä kansainvälisillä vesillä alueilla XII ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Trachurus* spp.	**Alue:**	EU:n vedet alueilla IIa ja IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (JAX/2A-14)
Tanska	15 702 (1) (3)		
Saksa	12 251 (1) (2) (3)		
Espanja	16 711 (3)		
Ranska	6 306 (1) (2) (3)		
Irlanti	40 803 (1) (3)		
Alankomaat	49 156 (1) (2) (3)		
Portugali	1 610 (3)		
Ruotsi	675 (1) (3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	14 775 (1) (2) (3)		
Unioni	157 989		
TAC	157 989		Analyyttinen TAC

(1) Erityisedellytys: Enintään 5 prosenttia tästä EU:n vesillä alueilla IIa tai IVa ennen 30 päivää kesäkuuta 2012 pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydetyksi EU:n vesiä alueilla IVb, IVc ja VIId koskevaan kiintiöön. Tämän erityisedellytyksen soveltamisesta on kuitenkin tiedotettava ennalta komissiolle (JAX/*4BC7D).
(2) Erityisedellytys: Enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella VIId. Tämän erityisedellytyksen soveltamisesta on kuitenkin tiedotettava ennalta komissiolle (JAX/*07D.).
(3) Vähintään 95 prosenttia TACiin luetusta puretusta saaliista on oltava piikkimakrillia. Sivusaaliina saadut karjukalat, koljat, valkoturskat ja makrillit luetaan TACin jäljelle jäävään 5 prosenttiin (OTH/*2A-14)."

3. Muutetaan liite I B seuraavasti:

a) Korvataan turskaa ja koljaa Färsaarten vesillä alueella Vb koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Turska ja kolja *Gadus morhua* ja *Melanogrammus aeglefinus*	**Alue:**	Färsaarten vedet alueella Vb (C/H/05B-F.)
Saksa	0		
Ranska	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta"		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

b) Korvataan mustakitaturskaa Färsaarten vesillä koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*	**Alue:**	Färsaarten vedet (WHB/2A4AXF)
Tanska	0		
Saksa	0		
Ranska	0		
Alankomaat	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	0 [1]		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

[1] Unionin, Färsaarten, Norjan ja Islannin välisissä neuvotteluissa vahvistettu TAC."

c) Korvataan molvaa ja tylppäpyrstömolvaa Färsaarten vesillä alueella Vb koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Molva ja tylppäpyrstömolva *Molva molva* ja *Molva dypterygia*	**Alue:**	Färsaarten vedet alueella Vb (B/L/05B-F.)
Saksa	0		
Ranska	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta"		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

d) Korvataan pohjankatkarapua Grönlannin vesillä alueilla V ja XIV koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*	**Alue:**	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (PRA/514GRN)
Tanska	2 550		
Ranska	2 550		
Unioni	8 000 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Josta 2 900 tonnia myönnetään Norjalle."

e) Korvataan seitiä Färsaarten vesillä alueella Vb koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Seiti *Pollachius virens*	**Alue:**	Färsaarten vedet alueella Vb (POK/05B-F.)
Belgia	0		
Saksa	0		
Ranska	0		
Alankomaat	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta"		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

f) Korvataan punasimppua Islannin vesillä alueella Va koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Punasimppu *Sebastes* spp.	**Alue:**	Islannin vedet alueella Va (RED/05A-IS)
Belgia	0 (1) (2)		
Saksa	0 (1) (2)		
Ranska	0 (1) (2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 (1) (2)		
Unioni	0 (1) (2)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Mukaan luettuina sivusaaliit, joita ei voida välttää (turska ei ole sallittu).
(2) Voidaan pyytää vain heinäkuun ja joulukuun 2012 välisenä aikana."

g) Korvataan punasimppua Färsaarten vesillä alueella Vb koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Punasimppu *Sebastes* spp.	**Alue:**	Färsaarten vedet alueella Vb (RED/05B-F.)
Belgia	0		
Saksa	0		
Ranska	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta"		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

h) Korvataan muita lajeja Färsaarten vesillä alueella Vb koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Muut lajit ([1])	**Alue:**	Färsaarten vedet alueella Vb (OTH/05B-F.)
Saksa	0		
Ranska	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

([1]) Lukuun ottamatta kaupallisesti merkityksettömiä lajeja.";

i) Korvataan kampelakaloja Färsaarten vesillä alueella Vb koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Kampelakalat	**Alue:**	Färsaarten vedet alueella Vb (FLX/05B-F.)
Saksa	0		
Ranska	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta"		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

4. Muutetaan liite IC seuraavasti:

a) Korvataan turskaa alueella NAFO 3M koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	NAFO 3M (COD/N3M.)
Viro	103		
Saksa	432		
Latvia	103		
Liettua	103		
Puola	352 (1)		
Espanja	1 328		
Ranska	185		
Portugali	1 821 (2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	865		
Unioni	5 330,5 (3)		
TAC	9 280		

(1) Tästä kiintiöstä vähennetään 133 tonnin määrä kolmannelle maalle siirretyn kalastusmahdollisuuden johdosta.
(2) Tähän kiintiöön lisätään 131,5 tonnin lisämäärä kolmansien maiden kanssa siirrettyjen kalastusmahdollisuuksien johdosta.
(3) Tästä kiintiöstä vähennetään 1,5 tonnin määrä kolmansille maille siirrettyjen kalastusmahdollisuuksien johdosta."

b) Korvataan oliiviturskaa alueella NAFO 3NO koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Oliiviturska *Urophycis tenuis*	**Alue:**	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Espanja	1 273		
Portugali	1 667		
Unioni	2 940		
TAC	5 000"	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

c) Korvataan pohjankatkarapua alueella NAFO 3L koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*	**Alue:**	NAFO 3L (1) (PRA/N3L.)
Viro	134		
Latvia	134		
Liettua	134		
Puola	134 (2)		
Espanja	105,5		
Portugali	28,5 (3)		
Unioni	670 (4)		
TAC	12 000	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

(1) Lukuun ottamatta seuraavien koordinaattien rajaamaa aluetta:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

(2) Tähän kiintiöön lisätään 266 tonnin lisämäärä kolmannelta maalta siirretyn kalastusmahdollisuuden johdosta.
(3) Tähän kiintiöön lisätään 133 tonnin lisämäärä kolmannelta maalta siirretyn kalastusmahdollisuuden johdosta.
(4) Tähän kiintiöön lisätään 399 tonnin lisämäärä kolmansilta mailta siirrettyjen kalastusmahdollisuuksien johdosta."

d) Korvataan grönlanninpallasta alueella NAFO 3LMNO koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Alue:**	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Viro	328		
Saksa	335		
Latvia	46		
Liettua	23		
Espanja	4 486		
Portugali	1 875 (1)		
Unioni	7 093 (2)		
TAC	12 098	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

(1) Tähän kiintiöön lisätään 10 tonnin lisämäärä kolmannelta maalta siirretyn kalastusmahdollisuuden johdosta.
(2) Tähän kiintiöön lisätään 10 tonnin lisämäärä kolmannelta maalta siirretyn kalastusmahdollisuuden johdosta."

e) Korvataan punasimppua alueella NAFO 3LN koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Punasimppu *Sebastes* spp.	**Alue:**	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Viro	297		
Saksa	203		
Latvia	297		
Liettua	297		
Portugali	0 (1)		
Unioni	1 094 (2)		
TAC	6 000		

(1) Tähän kiintiöön lisätään 454 tonnin lisämäärä kolmannelta maalta siirretyn kalastusmahdollisuuden johdosta.
(2) Tähän kiintiöön lisätään 454 tonnin lisämäärä kolmannelta maalta siirretyn kalastusmahdollisuuden johdosta."

f) Korvataan punasimppua alueella NAFO 3M koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:**	Punasimppu *Sebastes* spp.	**Alue:**	NAFO 3M (RED/N3M.)
Viro	1 571 (1)		
Saksa	513 (1)		
Espanja	233 (1)		
Latvia	1 571 (1)		
Liettua	1 571 (1)		
Portugali	2 354 (1) (2)		
Unioni	7 813 (1) (3)		
TAC	6 500 (1)	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

(1) Tähän kiintiöön sovelletaan kaikkien NAFO:n sopimuspuolten osalta kyseiselle kalakannalle vahvistettua 6 500 tonnin TACia. Jos TAC käytetään loppuun, kohdennettu kalastus on lopetettava riippumatta saaliiden määristä.
(2) Tähän kiintiöön lisätään 675 tonnin lisämäärä kolmannelta maalta siirretyn kalastusmahdollisuuden johdosta.
(3) Tähän kiintiöön lisätään 675 tonnin lisämäärä kolmannelta maalta siirretyn kalastusmahdollisuuden johdosta."

g) Korvataan punasimppua alueella NAFO 3O koskeva kohta seuraavasti:

"**Laji:** Punasimppu *Sebastes* spp.		**Alue:** NAFO 3O (RED/N3O.)
Espanja	1 771	
Portugali	5 229	
Puola	0 (1)	
Unioni	7 000 (2)	
TAC	20 000	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Tähän kiintiöön lisätään 150 tonnin lisämäärä kolmannelta maalta siirretyn kalastusmahdollisuuden johdosta.
(2) Tähän kiintiöön lisätään 150 tonnin lisämäärä kolmannelta maalta siirretyn kalastusmahdollisuuden johdosta."

5. Korvataan liite IJ seuraavasti:

"LIITE I J

SPRFMO-YLEISSOPIMUSALUE

Laji: Perunpiikkimakrilli *Trachurus murphyi*		**Alue:** SPRFMO-yleissopimusalue (CJM/SPRFMO)
Saksa	6 790,5	
Alankomaat	7 360,2	
Liettua	4 725	
Puola	8 124,3	
Unioni	27 000"	

6. Korvataan liitteessä VI oleva 2 kohta seuraavasti:

"2. Sellaisten EU:n alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC-yleissopimuksen alueella:

LIITE VI

IOTC-YLEISSOPIMUKSEN ALUE

1. Sellaisten EU:n alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppisia tonnikaloja IOTC-yleissopimuksen alueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonneina)
Espanja	22	61 364
Ranska	22	33 604
Portugali	5	1 627
Unioni	49	96 595

2. Sellaisten EU:n alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC-yleissopimuksen alueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonneina)
Espanja	27	11 590
Ranska	41	5 382
Portugali	15	6 925
Yhdistynyt kuningaskunta	4	1 400
Unioni	87	25 297

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC-yleissopimuksen alueella.

4. Edellä 2 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös trooppisia tonnikaloja IOTC-alueella.”